

国勢調査
2020

国籍に関係なく、日本に住んでいるすべての人が対象です



『国勢調査』

日本で最も重要な統計調査「国勢調査」が行われます。国勢調査は国籍に関係なく、ふだん日本国内に住んでいるすべての人が対象で、回答が義務づけられています。

日本に住んでいる人の数を調べるほか、外国の方も暮らしやすいまちづくりを実現するために使われる大切な調査です。忘れずに回答してください。

■調査の流れ

9月から、みなさんのお宅に「国勢調査のお願い」という書類が入った封筒が配られます。封筒のおもて面に回答についての説明がありますので、そちらを読んで回答してください。

詳しくは「国勢調査 2020 総合サイト <https://www.kokusei2020.go.jp/>」をご覧ください。

多言語で見ることができます。



■回答方法【インターネットまたは郵送】 【×切り 10/7】

①インターネットでの回答がとても便利です（9/14～10/7）

回答が簡単です	24時間、回答できます	多言語に対応しています
QRコードからアクセス ※QRコードは封筒に入っている「インターネット回答利用ガイド」にあります	スマートフォン・タブレット・パソコンからいつでもログイン	英語・中国語(簡体・繁体)・韓国語・ベトナム語・ポルトガル語・スペイン語で回答することができます。

②郵送の場合は「国勢調査 調査票」に回答を記入し、同封されている「郵送提出用封筒」に入れて投函してください。（切手は不要です）

※「国勢調査 調査票」の日本語がわからない場合は、お住まいの市役所や町役場に相談してください。「調査票対訳集（27言語）」をお渡しします。

■個人情報保護されます

回答は統計の作成のみに利用されます。税の情報や出入国管理、警察の捜査などに使われることはありませんので、安心して回答してください。

■国勢調査についてのお問合せ

国勢調査コールセンター（ナビダイヤル）0570-07-2020			
受付	9/7～10/31 (土日祝も利用できます) 8:00～21:00	対応言語	日本語、中国語、韓国語、英語、ベトナム語、スペイン語、ポルトガル語、タイ語、ネパール語、フィリピン語、インドネシア語

生活相談あれこれ

FICEC では月～金曜 10 時～16 時に生活相談を行っています。



外国人同士で結婚して子どもが生まれました。赤ちゃんのビザはどうなりますか。

14 日以内に最寄りの市役所に行き、出生届を出します。市役所から出生届け受理証明書をもって、自国の大使館か領事館に行き、受理証明書を提出して、パスポートの申請をします。

30 日以内に出入国管理局に行き、在留資格取得許可申請をしなければなりません。その時に必要な書類は出生届け受理証明書・両親の在留カード・住民税納税証明書・雇用証明書・世帯主全員が記載されている住民票・赤ちゃんのパスポートです。

60 日以内に帰国する場合はビザの申請は必要ありません。

コロナの影響で収入が減って困っています。社会福祉協議会が 60 万円くれると聞きました。

社会福祉協議会の総合支援資金特別貸付金の申請に来る人が後を絶ちません。

これは貸付金で 3 ヶ月据え置き後、分割払いで返すものです。返す義務を忘れないで下さい。

ふじみの国際交流センターは、法律を守り、義務をきちんと守る人のみを支援する NPO 法人です。

ふじみ野市「生活ガイド」
やさしい日本語版ができました

ふじみ野市では皆さんの日々の生活に役立つ「生活ガイド」を多言語で作成しています。

英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・タガログ語・ベトナム語の 6 カ国語版に「やさしい日本語版」を追加しました。わかりやすく図やイラストで説明してあります。市役所窓口や FICEC などに置いてあります。無料です。市のホームページにも載っています。



マイナポイント

マイナンバーカードは持っていますか。マイナンバーカードを取得し、カードでマイナポイントの利用手続きをした人は買い物に使えるポイント（上限 5,000 円分）がもらえます。マイナポイントの申込方法はいくつかの種類があります。



マイナポイント申込みについて支援が必要な方はお近くの市役所におたずねください。



毎日、日本語の勉強ができます



【いつ?】 月曜日～金曜日（祝日はお休みです）
10 時～12 時

【どこで?】 ふじみの国際交流センター **049-256-4290**

【お金は?】 無料です

- 日本語がわからない人、上手になりたい人は来てください。（6 才以上）
- お子さんには遊びながら日本語を教えます。
- おさんはお父さん、お母さんと一緒に来てください。
お父さん、お母さんも日本語の勉強ができます。



密を避けるため、
人数制限をしています。